

¹ Tous les publicains et les *PÉCHEURS* s'approchaient de lui pour l'écouter ² mais les pharisiens et les scribes murmuraient : « Celui-ci accueille les *PÉCHEURS* et *mange* avec eux ! »

³ Il dit à leur intention la parabole suivante :

⁴ « Quel homme d'entre vous ayant cent brebis et en ayant perdu une seule, ne laisse pas les quatre-vingt-dix-neuf dans *LE DÉSERT* et ne part après la perdue jusqu'à ce qu'il la retrouve ? ⁵ Et l'ayant retrouvée, il la met sur ses épaules, joyeux, ⁶ et venant dans sa maison, il **appelle** ses amis et voisins leur disant :

“*RÉJOUISEZ-VOUS* avec moi PARCE QUE
je l'ai RETROUVÉE ma brebis PERDUE.”

⁷ Je vous dis : de même il y aura de la *JOIE* dans le ciel pour un seul *PÉCHEUR* qui se repent plus que pour quatre-vingt-dix-neuf justes qui n'ont pas besoin de repentir.

⁸ Ou quelle femme ayant dix drachmes, si elle perd une drachme, une seule, n'allume pas une lampe et ne balaie LA MAISON et ne cherche pas avec soin jusqu'à ce qu'elle l'ait retrouvée ?

⁹ Et l'ayant retrouvée, elle **appelle** ses amies et voisines disant :

“*RÉJOUISEZ-VOUS* avec moi PARCE QUE
je l'ai RETROUVÉE ma drachme PERDUE !”

¹⁰ De même je vous dis : il adviendra de la *JOIE* devant les anges de Dieu pour un seul *PÉCHEUR* qui se repent. »

¹¹ Il dit :

« Un homme avait deux fils ; ¹² le plus jeune d'entre eux dit au père : “Père, donne-moi ce qui me revient comme part de fortune.” Et il leur partagea son bien. ¹³ Peu de jours après, ayant ramassé tout, le plus jeune fils s'en fut vers *UNE LOINTAINE RÉGION*. Et là, il dissipa sa fortune en vivant dans l'inconduite. ¹⁴ Ayant dépensé tout, il advint une forte famine dans cette région et lui, il commença à manquer. ¹⁵ Étant parti, il s'attacha à un des citoyens de cette région et celui-ci l'envoya dans ses champs paître les porcs. ¹⁶ Il désirait se remplir le ventre des caroubes que mangeaient les porcs. Mais personne ne lui en donnait ; ¹⁷ revenant vers lui-même il dit : “Combien de salariés de mon père abondent de pain et moi de famine ici je périss. ¹⁸ M'étant relevé, je partirai vers mon père et lui dirai : Père, j'ai *PÉCHÉ* contre le ciel et devant toi ; ¹⁹ je ne suis pas digne d'être appelé ton fils ; fais de moi comme un de tes salariés.” ²⁰ S'étant relevé, il vint vers son père. Étant encore loin, son père le vit et fut pris de compassion et courant, il se jeta à son cou et l'embrassait. ²¹ Le fils lui dit : “Père, j'ai *PÉCHÉ* contre le ciel et devant toi ; je ne suis pas digne d'être appelé ton fils.” ²² Le père dit à ses serviteurs : “Vite, apportez la première robe et l'en revêtez ; donnez un anneau à sa main et des sandales à ses pieds. ²³ Ayant apporté le veau gras, tuez-le.

Mangeant, FESTOYONS, ²⁴ PARCE QUE mon fils que voici était mort et il revit, il était PERDU et a été RETROUVÉ.” Et ils commencèrent à festoyer.

²⁵ Son fils le plus âgé était au champ. Et comme, venant, il approchait de la maison, il entendit de la musique et des danses. ²⁶ Et appelant un des domestiques, il demandait ce que c'était.

²⁷ Il lui dit : “C'est que ton frère est arrivé et ton père a tué le veau gras parce qu'il l'a retrouvé en bonne santé.” ²⁸ Alors il se mit en colère et ne voulait pas entrer. Alors son père, sortant, **appela** son fils. ²⁹ Répondant, il dit à son père : “Voilà combien d'années que je te sers et jamais je n'ai contrevenu à un seul de tes commandements ; et jamais tu ne m'as donné de chevreau pour qu'avec mes amis je festoie. ³⁰ Mais quand ton fils que voici qui a mangé ton bien avec des prostituées, est revenu, tu as tué pour lui le veau gras !” ³¹ Il lui dit :

“Mon enfant, toi **TOUJOURS TU ES AVEC MOI** et tout ce qui est à moi est à toi. ³² Mais il fallait FESTOYER et SE RÉJOUIR, PARCE QUE ton frère que voici était mort et il revit, il était PERDU et il a été RETROUVÉ”. »